Rostocker Dokumentenserver
Dieses Werk wurde Ihnen durch die Universitätsbibliothek Rostock zum Download bereitgestellt.
Für Fragen und Hinweise wenden Sie sich bitte an: digibib.ub@uni-rostock.de

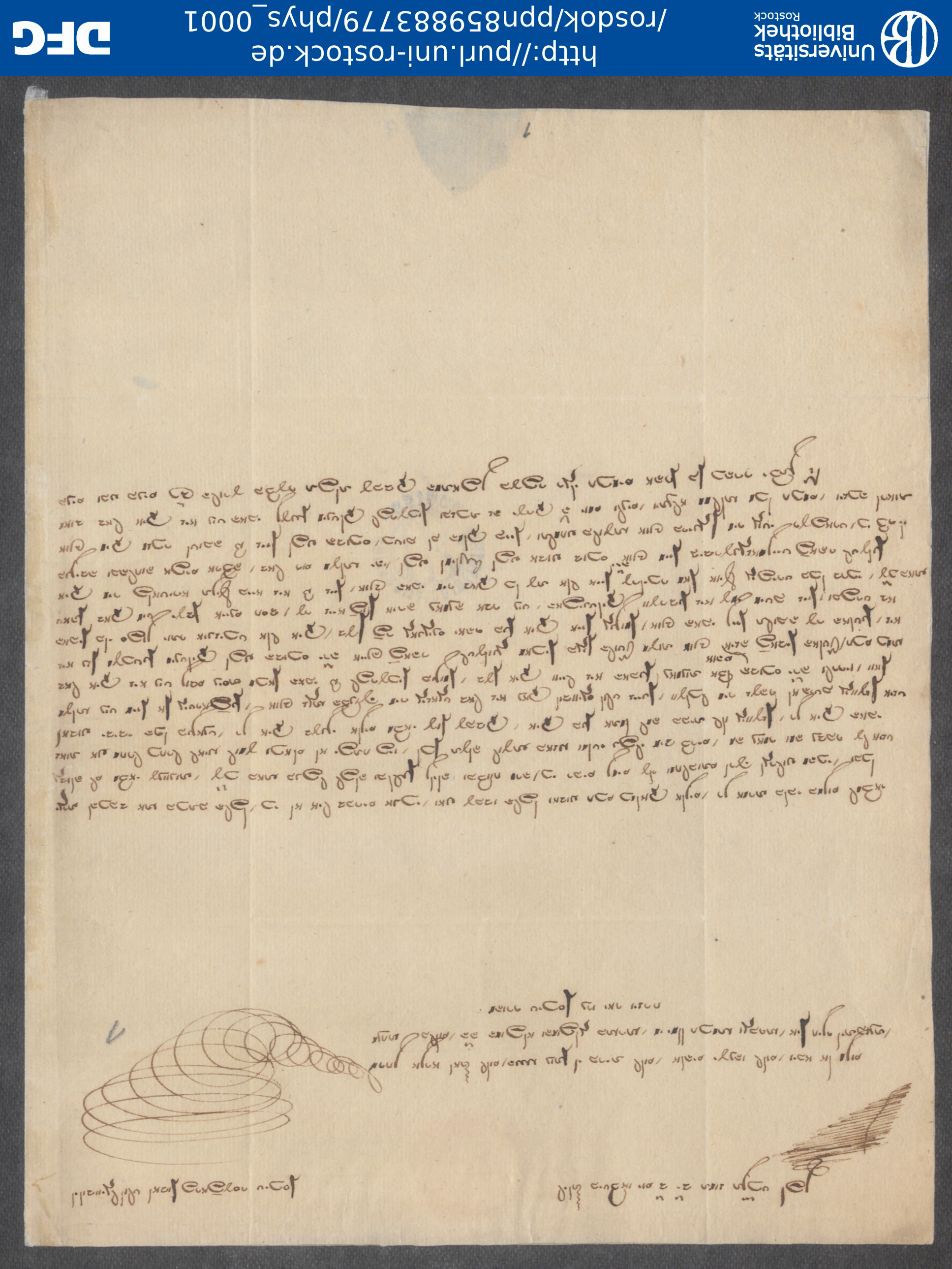
Konvolut: Hebräische und jiddische Briefe, meist an Oluf Gerhard Tychsen : Mss. orient. 267.c

[Nachlassmaterialien], [ca. 1760-1815]

http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779

Nachlassmaterial Freier Zugang PUBLIC DOMAIN

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0001
DFG



UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK ROSTOCK

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0002
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0003
DFG

לי"ב

מופת הדור אב בחכמה איש אשר כבודו מלא עולם גבור
בגבורים המוכתר בכתר בכל לבע חכמות והמעלות הה"ה
התורש והמופלא הפראפעסר והדאקטיר **Tychsen**
נרו יאר ויגרח



Franco

Suerin

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0004
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0005
DFG

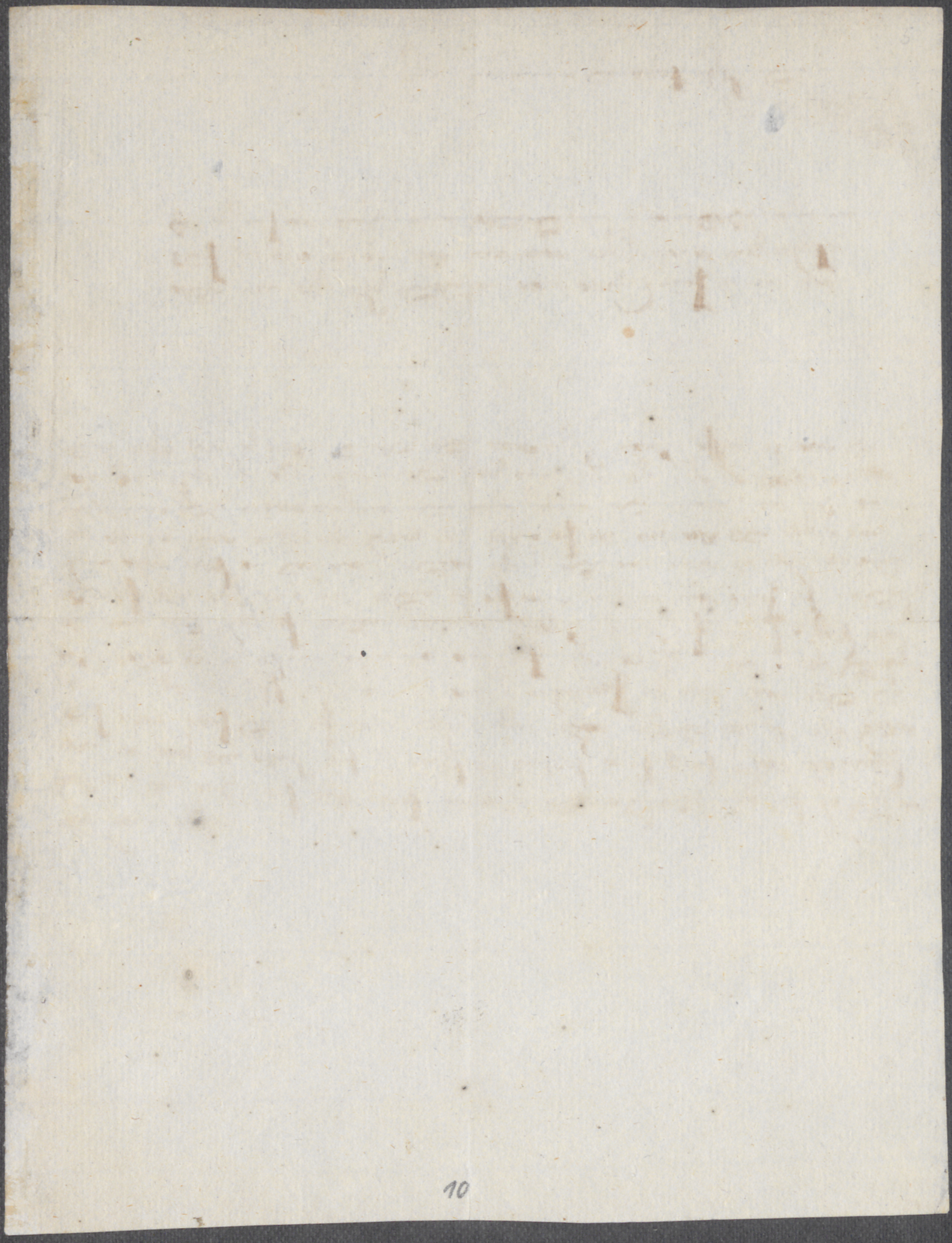


Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0006
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0007
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0008
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0009
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0010
DFG

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0012
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0013
DFG

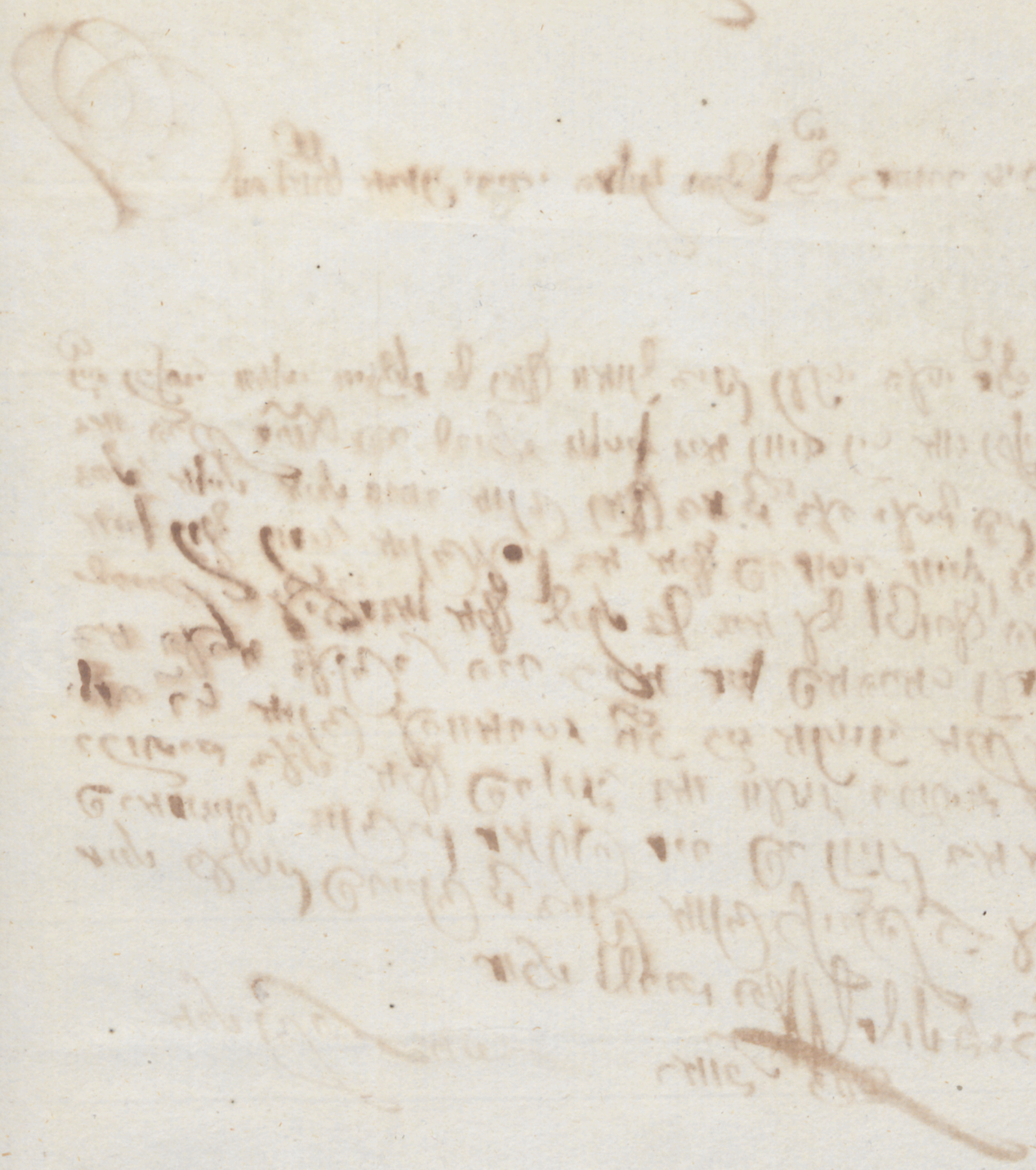
14

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0014
DFG

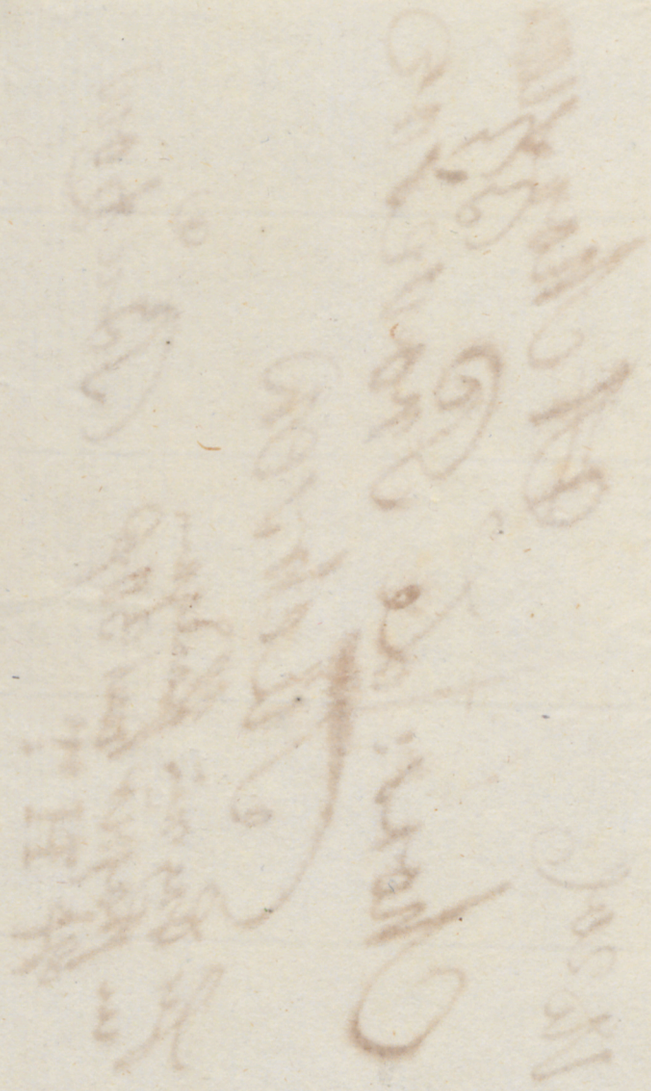
5

15

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0015
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0016
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0017
DFG

18

Ro 20 C

4

A Monsieur

Mons: Le Proveso

Tüchsen

à

Bützow

Hier bey ein Fladgen
in Papier mit 30 ß
HT

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0018
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0019
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0020
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0021
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0022
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0023
DFG

http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0024
DFG
Universitäts Bibliothek Rostock

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0025
DFG

Herrn
Herrn Notan Hersch
Juden Elster

a

Franco - - - Bützow

10 ß
14

26

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0026
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0027
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0028
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0029
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0030
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0031
DFG

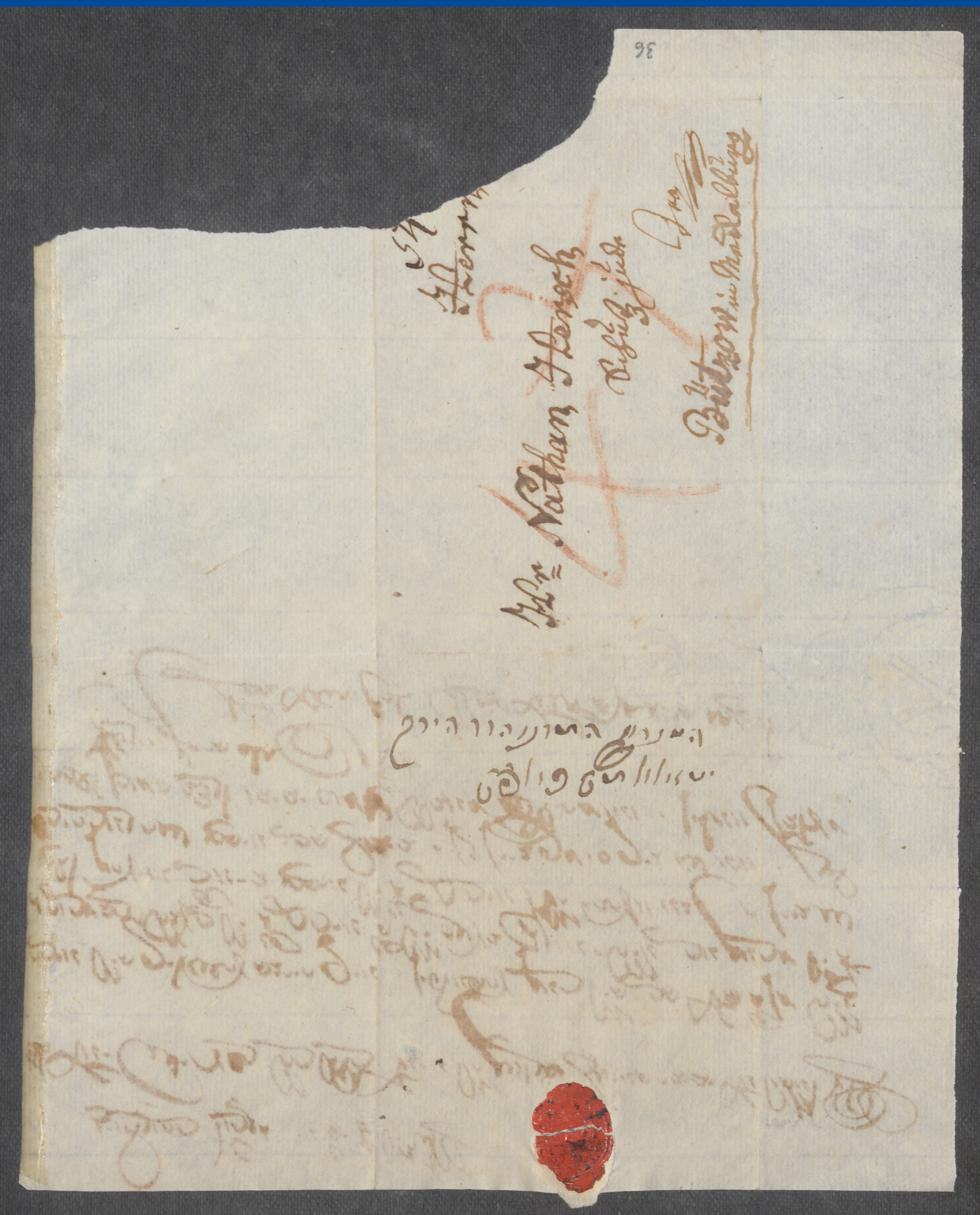
Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0032
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0033
DFG

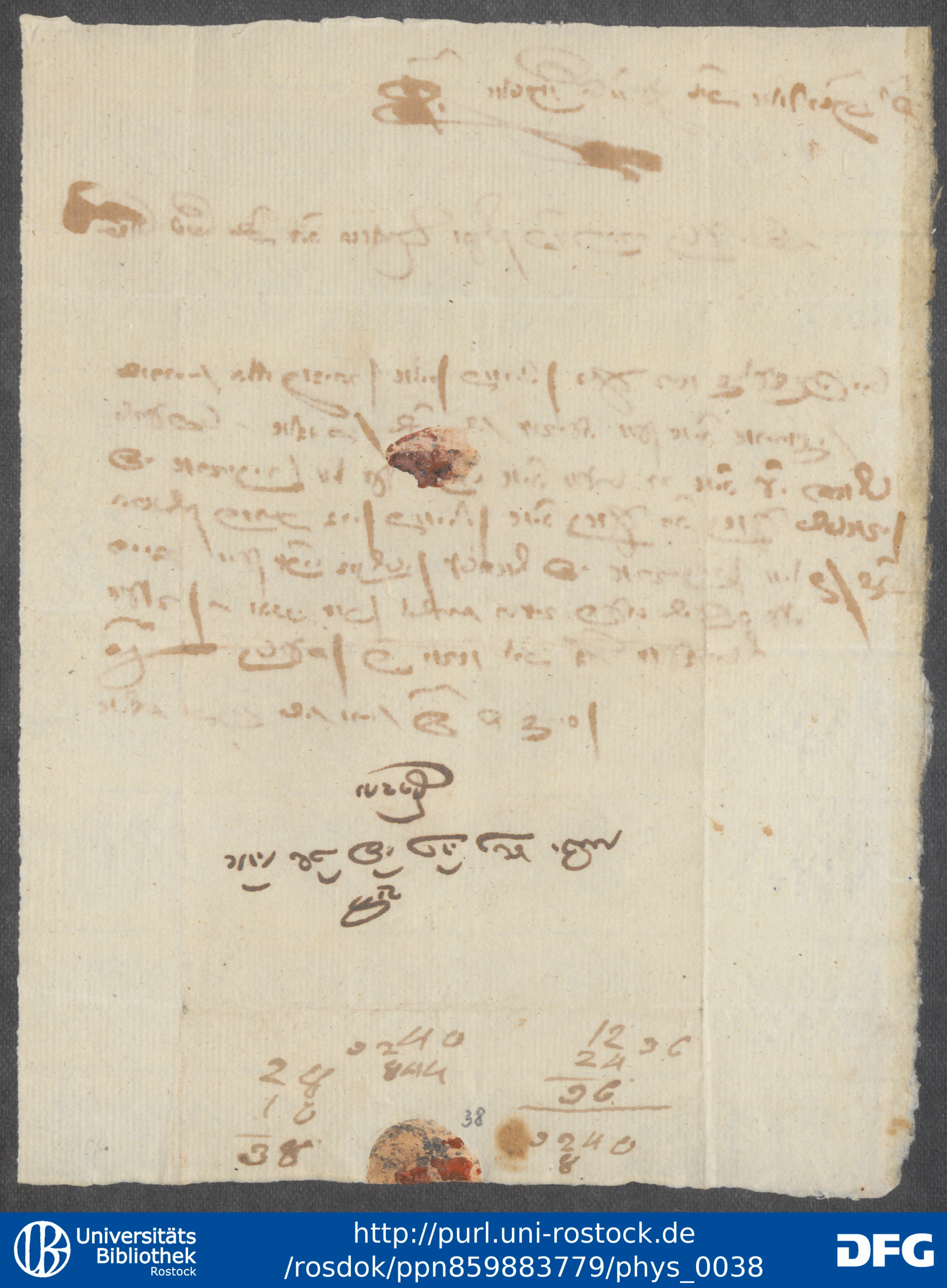
Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0034
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0035
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0036
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0037
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0038
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0039
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0040
DFG

1 ℔ 21 ½ Lt

A Monsieur
Monsieur Le Professor
Tuyssen wohlgelährter
an bey einer kleinen
Brüthe mit 29 fl 3 ß
a
Butzow

45

HPT

41

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0041
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0042
DFG

15

ט״וב ומטיב לכל
יתן ה׳ לו כתיבה וחתימה טובה
כולם באים לשוב ממנו תורה וחכמה
סעד הוא עולה לעניים ולאביונים
נותן לחם לרעבים.

ה״ה התורני המופלא והמופלג בתורה חו״ו ו״א ע״ה פ״ה כלתל מהורר הפראפעסר
הגדול טיכסן נרו יאיר ויגדת

הנה אין נא אלא לקון בגלה ובגלות מה מעוד לאל יחר אפו עלי ובי פרט דאל
איך מיר דיא דרוסנייט נעמי אונן דיא ד׳ ערגובין מיט אוין גליין דעטלכי
אבר הלם יודע דאל גיליכט ניט פון מיינט וועגין נאר פון מיין גליינה
גינשר וועגין, גיא ליגן לונט 4 וואבין אין דיא פאנין אונן איך
האבי ניט מגון סעודה אחת אליל דען ביטה מיר דיא מכוה ד׳ טוהן
אונן מיר מיט וואל ד׳ העלפין בלכר גה ה׳ יטיב עמו לטובה כי
הכדנה מעבירן אתי רוע הגזירה וואל גאל איך גיא פאהר
לרייבן גיא ווילן על גיוויל בעליר, ביטי געהר מיר ניגל פר
אום גיטינ ד׳ האבין איך בין געהר ד׳ גיד וואנגין דאל איך
מוג פולט יד לכדנה כד המוכן לקרת מלה בן כהרר יהודא
ליב מביטלאו מיט וויגלונה ולמחתם בתגיבם וקלום לגוגרנו
דמוקבלת והמוחכמת תי/

An
Den hoch gelahrter
herr prosesor Tuchen

a/
Butzow

44

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0044
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0045
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0046
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0047
DFG

48

A Monsieur

Mons: Tychsen

Professeur en philosophie

& Ares Celebre

à

Bützow

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0048
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0049
DFG

Herrn 39

Herrn Heymann Gumpert
Schutz Jude

in

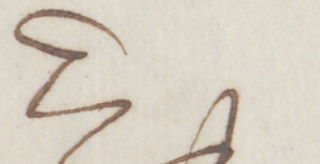
Franco

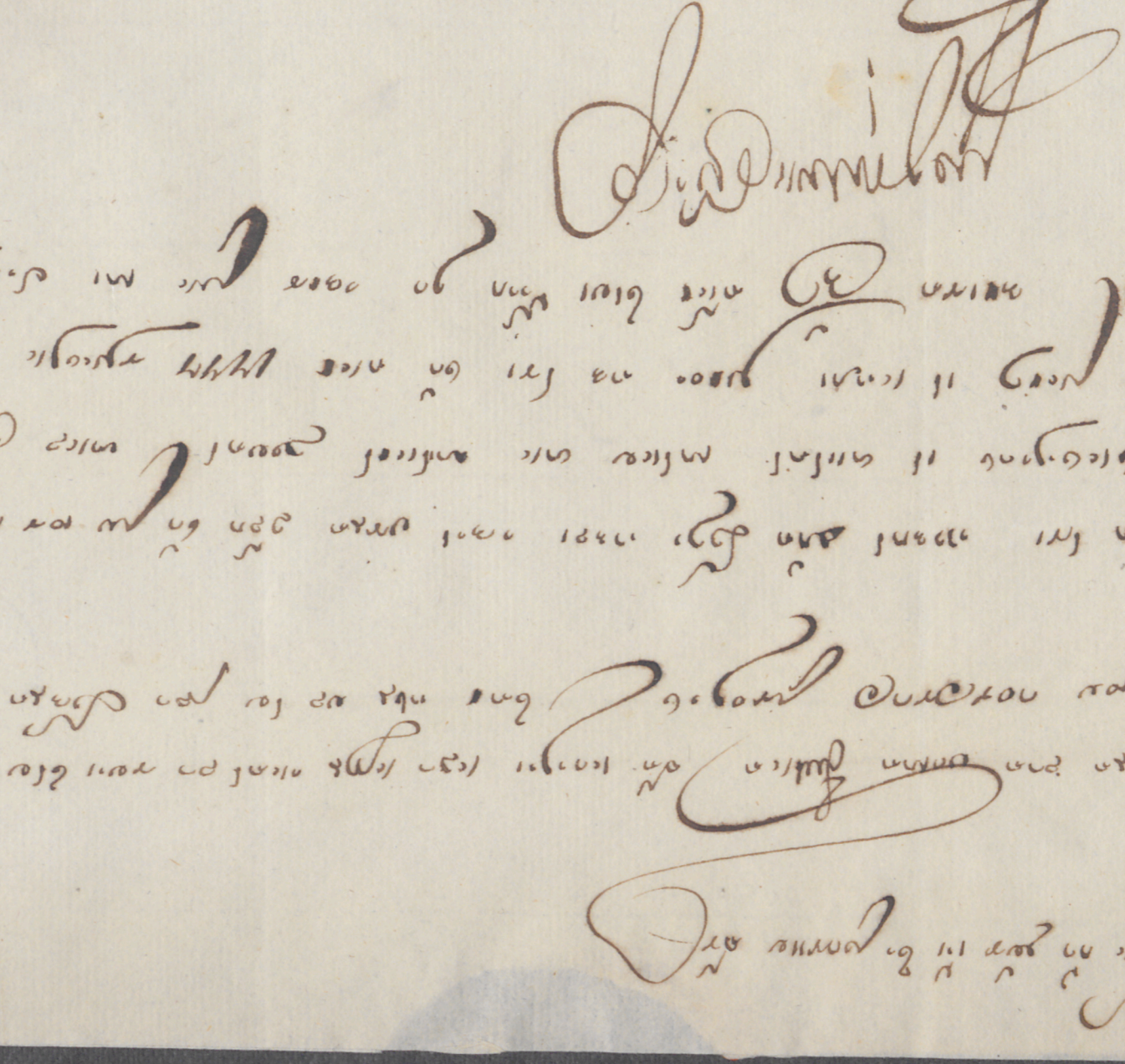
Bützow

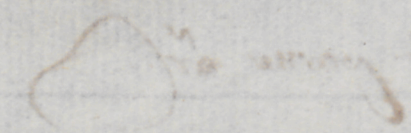
50

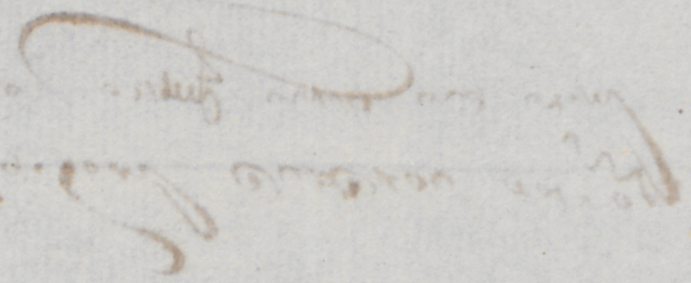
Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0050
DFG

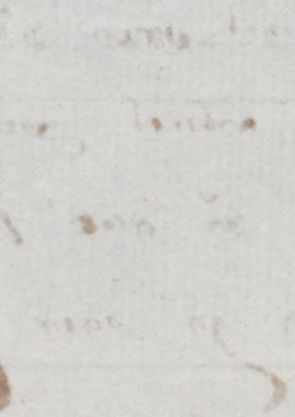
Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0051
DFG

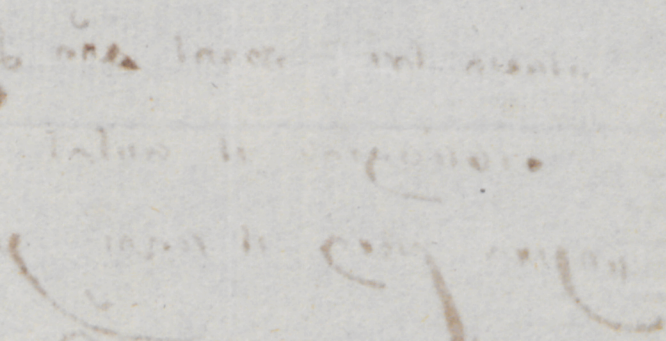


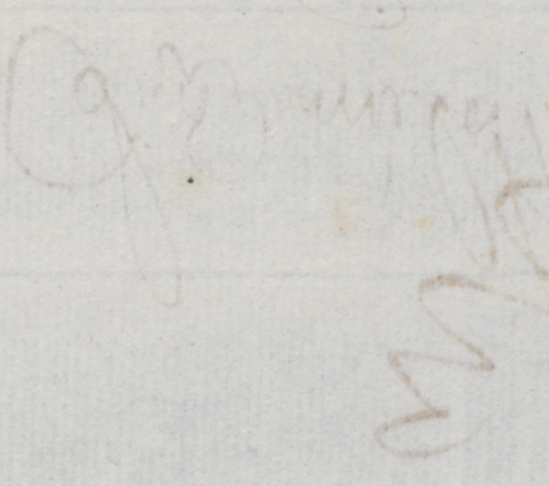












Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0052
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0053
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0054
DFG

45

à Monsieur //

Monsieur Tychsen
Professeur à Philisoptiz
à
Bützow

74

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0055
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0056
DFG

A 59 Mons 68.

M. Tychsen Docter et
professer en philosophie.

Franco
Hamburg Bitzhowe
in Meklenburg

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0057
DFG

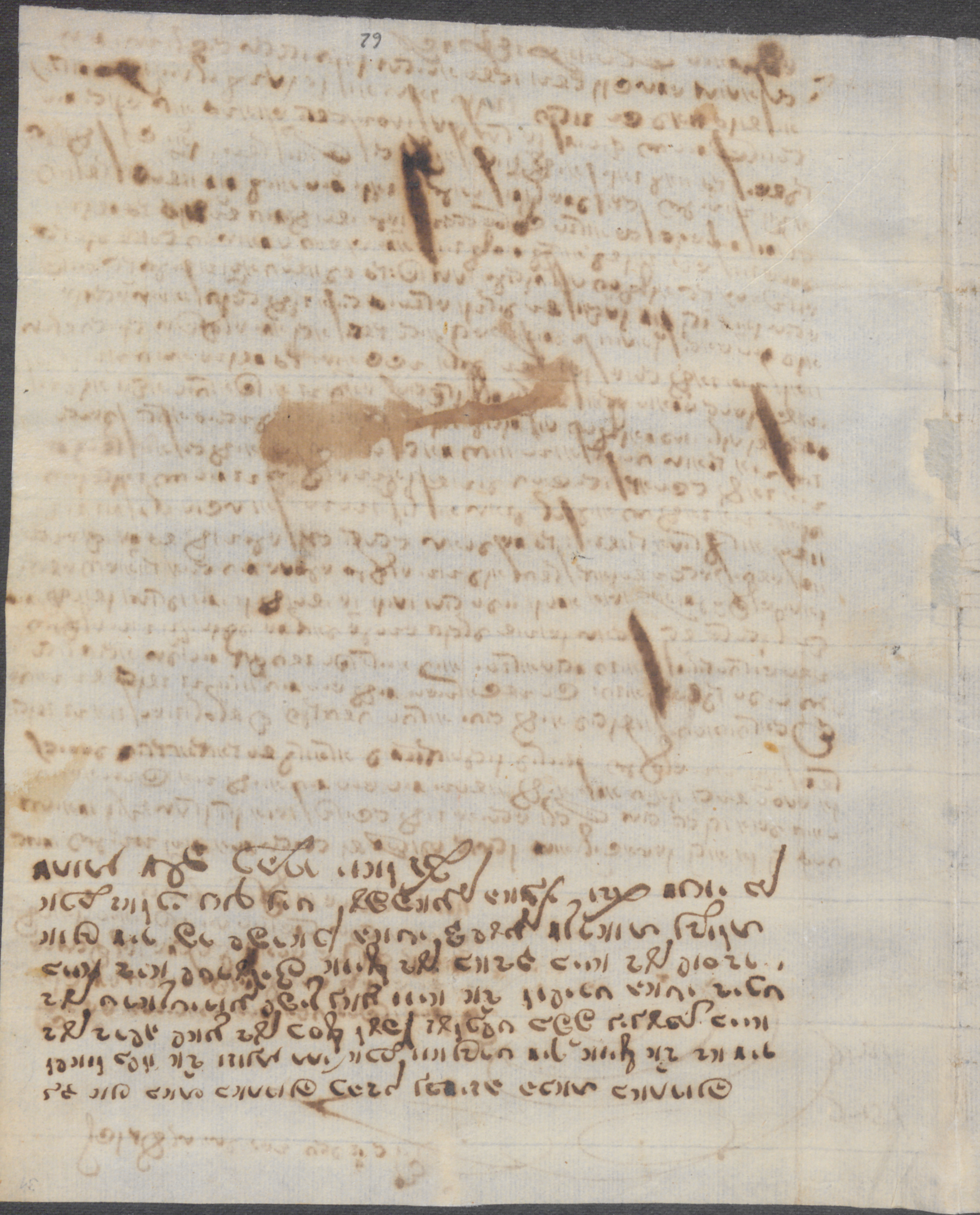
Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0058
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0059
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0060
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0061
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0062
DFG



4

Herrn

Herrn Joachim Gumpertz

Marschandt Zwies Renome

a

Bützow. in

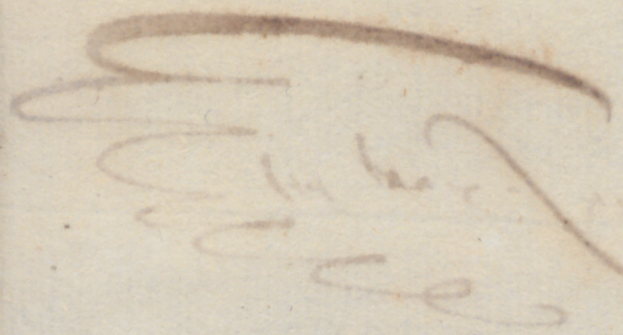
mäckelborg

63

DFG
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0063
Universitäts Bibliothek Rostock

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0064
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0065
DFG





Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0066
DFG

A Monsieur 17
Monsieur Le Professor
Tüchsen hoch gelährten
present
a
Bützau

67

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0067
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0068
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0069
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0070
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0071
DFG

à Monsieur le
Monsieur Tychsen
Professeur de l'academie
Fridericienne
à
franc
Butzau

72

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0072
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0073
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0074
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0075
DFG

24

Herrn Aron Isaac

Bützow

82 Gustrow

Herrn 546

78

76

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0076
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0077
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0078
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0079
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0080
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0081
DFG

25

34 7 Herrn 4

Herrn Heimann gumperts

in

Betzow in

mecklenburg

82

DFG
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0082
Universitäts Bibliothek Rostock

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0083
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0084
DFG

27

3 - 42

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0086
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0087
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0088
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0089
DFG

Herrn

Herrn Levin Philip Elias

Juden-Aeltester

par Berlin in

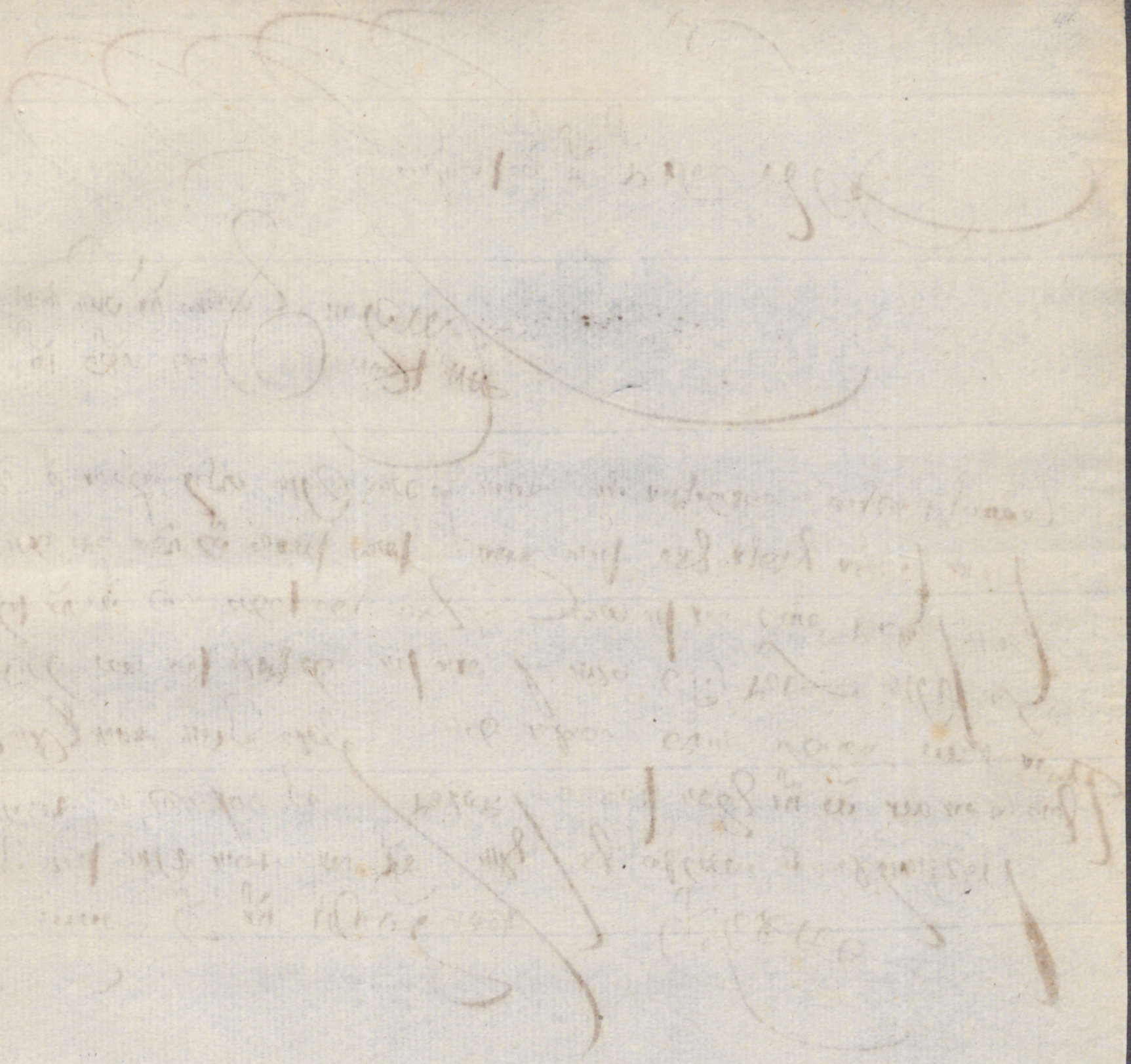
Franco Frankfurt an der Oder

90

28

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0090
DFG

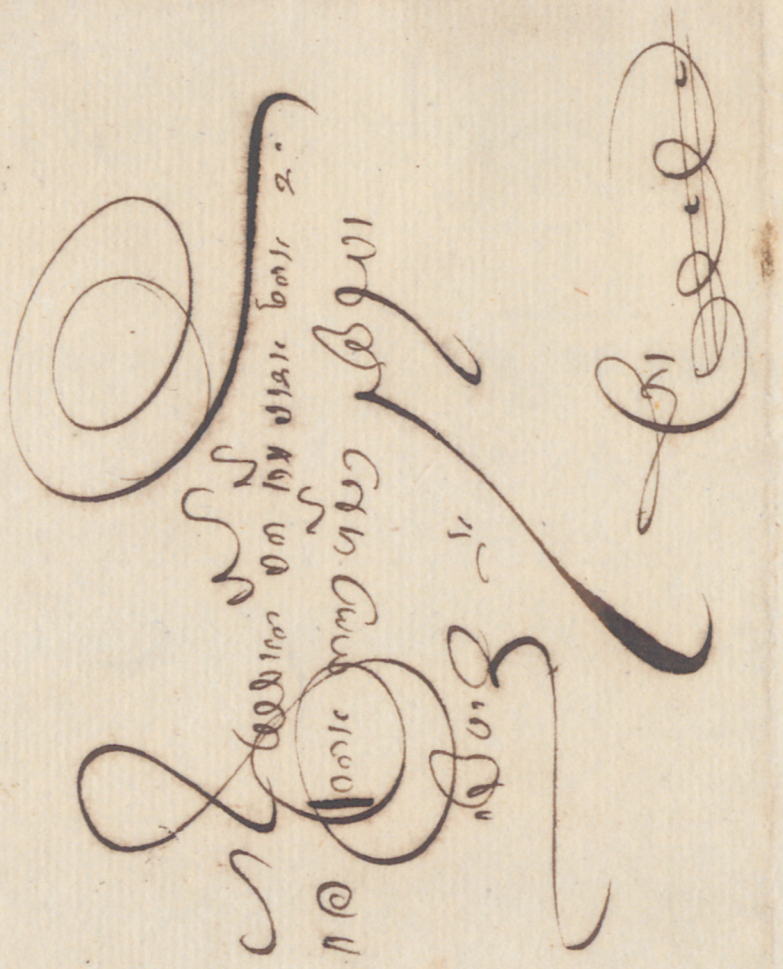
Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0091
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0092
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0093
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0094
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0095
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0096
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0097
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0098
DFG

שלום לאור ולתורתו לאה״ר אבונו רביבי התורנו מו״ה שיקסון נר״ו

אינו קאן נינט אונטר לאזנן, בדברים משוטים בי ערא אינינן בהיותו שמה,
ווירלן לייבר איזה רעין לא אליפם נאכן אומפעסלנו, לדבור את יוסף
אבל אבונינו החסיד הבונו ירום הודו, להשתבל עבורו שיוצא
את יוסף מבית אסורים שאסור שם, ווירלן מיינו שוואנהייט, מבי רום
ביום בי נימי, לך אזנה הואיל שיבעתו שבבריו נשמעים אבל
אבונינו בונו ירה, שהוא רחמן גבול, ועושה חסד לאו שלרנו אותו
בש מיר חסדו הגדול נשמע לאזנו, כבי שיוכל אתפלל תמיד לבורא
השמי, והאמר שיאריך ימין על ממלכתו, ואזנה שבבריו משוטים
מחזיקים במרובים, הואיל שיבי בהה מלכתו, הנ בעלתו מיר מעט
ניר ריכט בי נעבנו, כי בואנו אנו תמיד ביום משלתו שם אהנו
נמר טוב רייבן ווירט, מאין יבוא עדרי, כב יבידו המונו תמיד לרצון
לפנינו הקטן יוגפ א כי אברהם שם, ועל תשובתו אלפה לי הכבדה

Monsieur

Monsieur le Professeur
Tichsen

à

Pcouvert Ludwigslust

100

DFG
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0100
Universitäts Bibliothek Rostock

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0101
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0102
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0103
DFG

103

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0104
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0105
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0106
DFG

106

Herrn 34.

Herrn Heimann Gumpert
Gesch. Jude
in
Franco Butzow

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0107
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0108
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0109
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0110
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0111
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0112
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0113
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0114
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0115
DFG

2 -- 5 — 11 — -- 11 — 4

2 — 7 — 5 — 5 — -- 10 15

1 11 — 6 — 6 — 11 5

3 7 — -- 3 9

1 3 7 — 1

1 — -- 7 16 — -- 7 8 16

27 1 12

28 12

2 12

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0116
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0117
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0118
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0119
DFG

5 ß

Herrn

Herrn Nathan Hirsch

Deputirter der Judenschafft

Nebst ein Beutel

Sigl NH wehrt

10 rß

Bützow

120

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0120
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0121
DFG

58 35

Herrn

Herrn Nathan Hersch

Hutz Jude

Hier bey meinem Beutel

Sca ff NH mit

10 ff Bützow

122

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0122
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0123
DFG

Nota

3	—		3	9	—	10	9
3	—		3	11	—	10	15
7	—		4	5	1	13	17
2	—		4	17	—	9	16
6	—		5	8	2	—	12
1	—		5	17	—	5	17
4	12		6	9	1	14	15
1	—		7	—	—	7	—
12	—		7	16	5	14	12
1	8		9	9	—	14	4
					15	6	9
						164	16
						—	24
					25	—	
					8	12	
						198	4

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0124
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0125
DFG

Monsieur

Monsieur & Patron

Monsieur

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0126
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0127
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0128
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0129
DFG

Fr. Goldeais Glogau

R. Jechaskel Gloga Fr. Raichel alt Ruben Torstr
R. Gerschon Tempelin

גלוסק
473
485 514.

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0130
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0131
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0132
DFG

http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0133
Universitäts Bibliothek Rostock
DFG

[illegible] [illegible] [illegible] [

c Monsieur

Monsieur Tychsen Professeur

aus Bützow

a

Swerin

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0134
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0135
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0136
DFG

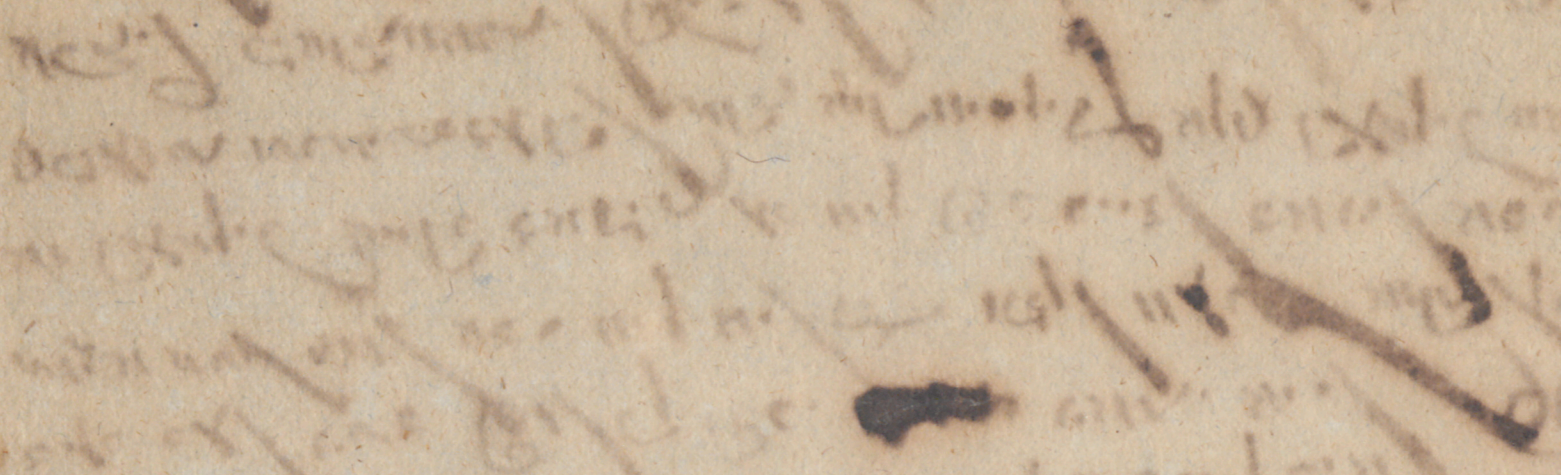
Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0137
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0138
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0139
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0140
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0141
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0142
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0143
DFG

A Monsieur 58

Mons: Le Professeur

Fuchsen

a

Bützow

144

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0144
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0145
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0146
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0147
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0148
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0149
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0150
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0151
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0152
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0153
DFG

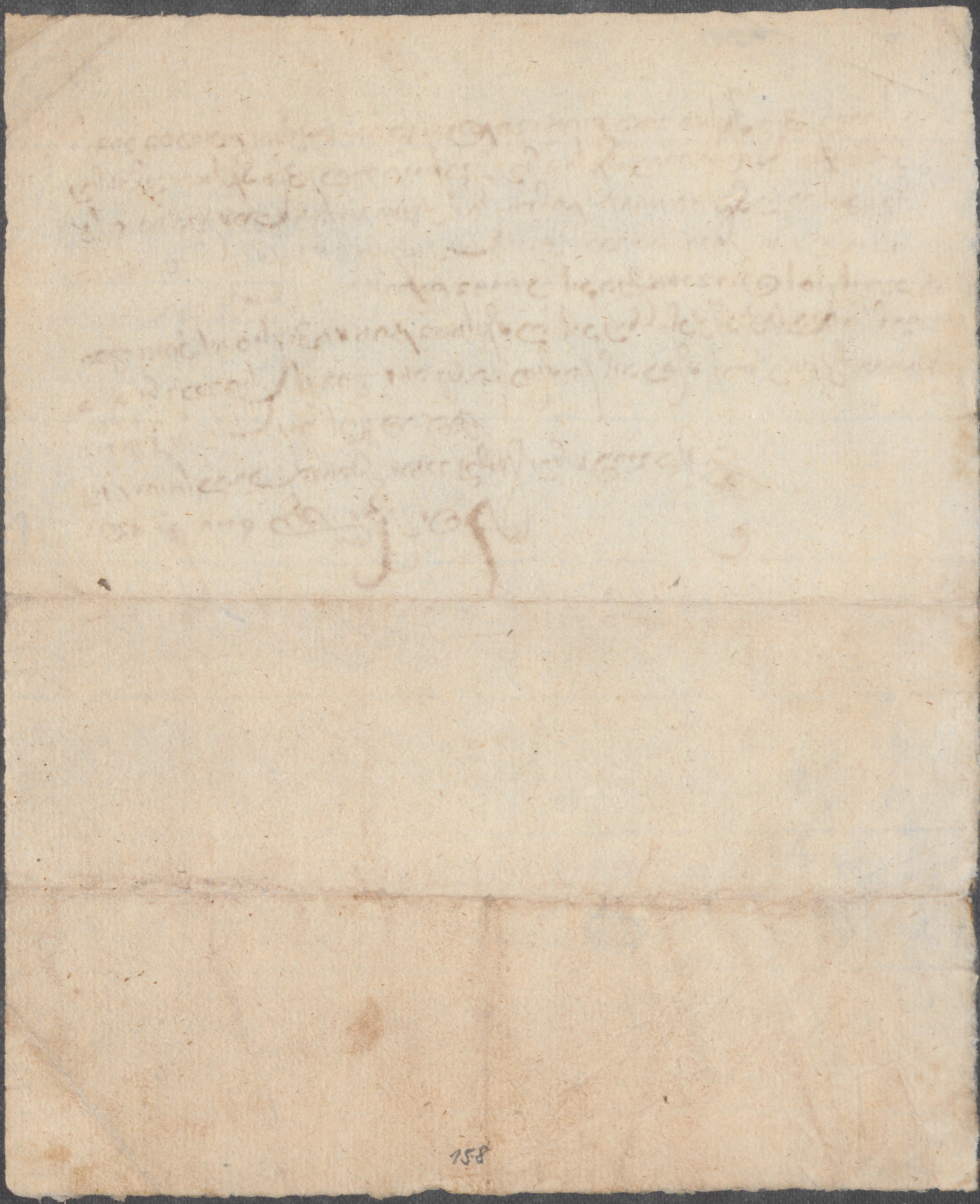
Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0154
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0155
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0156
DFG

157

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0157
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0158
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0159
DFG

[illegible]

[illegible]

[illegible]

לאחר שלוש רביעית שנה דהיינו רח תמוז תקכד הבל צאלי. אף לאדונו

מתל ר אהרן אדר דעסין ארדיר דיא סומה פון לג רט ח גדולים זגן זהבל

זאגי דריא אונד דרייסיג רייכס טאלר אכט גראשין אלט ווינטיג גאלד

פיאלאטא האבי באהר עם פאנגין לייסטי פרומטי צאלונג ב גיזע צטר צייט

זופהוא פטעקא בענארום וה עמינו ביטצויא יום ד כה תשרי תקכד לפק

נתן בר זיסקינד זל

זאת נעשה לפני פרנס ומנהיגי ולראי כאתם על המותם

על זה כאתם להיעד בנטע מעזרים

der 2te Wechsel war לאחר ויו חדשים דהיינו

8 gr 33 rt auch auf רח ניסן הבל תקכד צאלי וגו

der 3te. auch auf 33 rt 8 gr Gold נאף פרלויפיג גיסל חדשים

der 4te. 30 rt alt Gold. נאף פר לויפיג גיסל לבנעות

alle 3 waren de eodem dato mit dem ersteren

NB. Ein hiesiger Bützowscher Jude Nathan Alexander war dem hiesig Petschierstecher Juden Aaron 130 rthl schuldig, auf welche er ihm vorstehende 4 Wechsel gab, solche in der darinnen vor Gericht gesetzten Zeit zu bezahlen. Allein er bezahlte nicht. daher ließ er ihn heute d. 10 Jul. 1767. vor ihren Parnas Natha Hirsch citiren, wovon auf vorhergehender Seite litt. B. das Protocoll stehet, welches der jetzige hiesige Jüdische Schulmeister abgefaßt hat.

Aaron kam zu mir, und bat mich, ihm diese Schriften zu übersetzen, weil er sie unserer Obrigkeit übergeben wolte, um Recht zu erhalten, dis that ich.

160

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0161
DFG

5

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0162
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0163
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0164
DFG

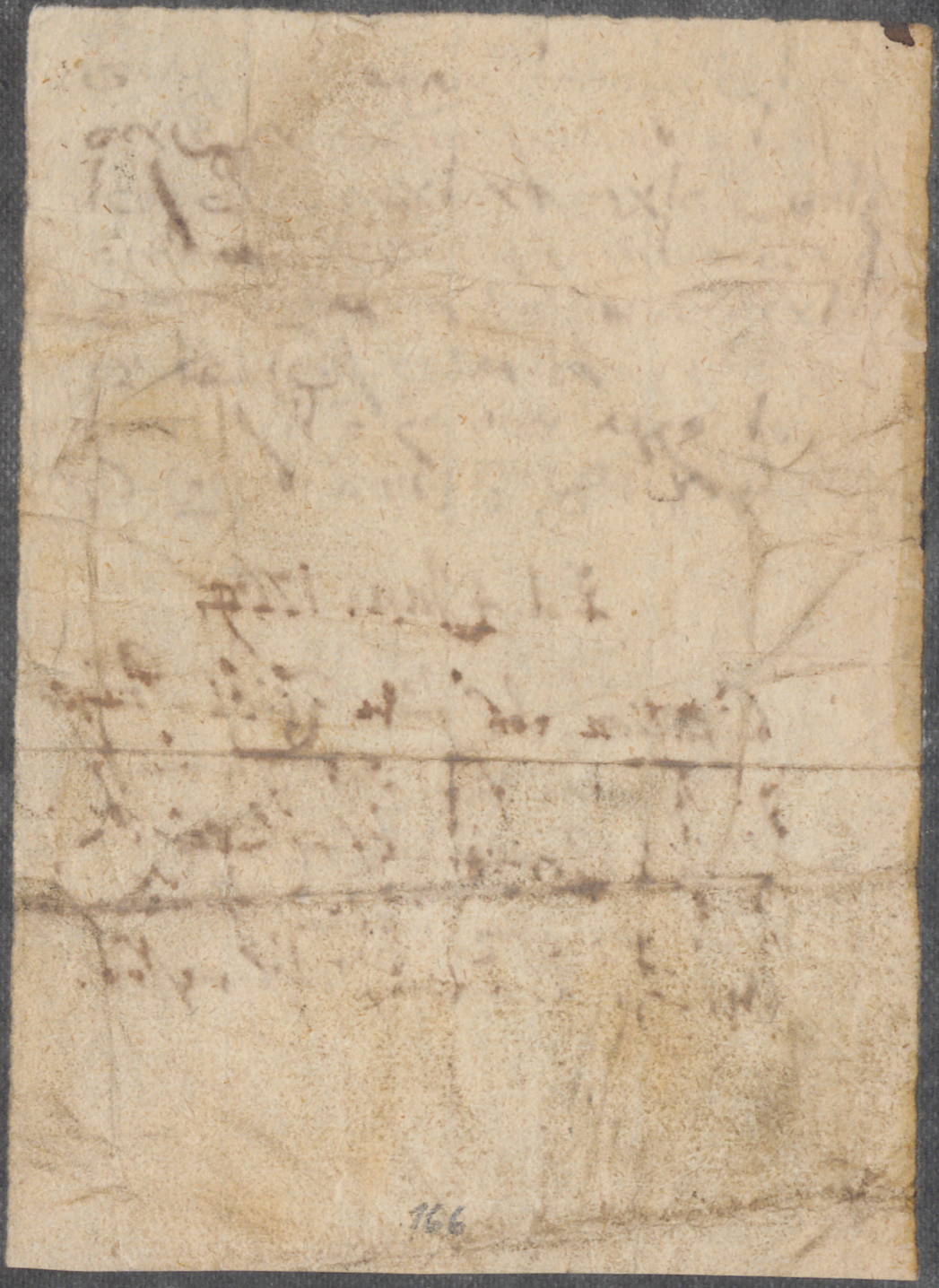
7

פיתגא דהוא שמתא, להפתור ב' ליב
פרענד בעיר שוואה, שיעמוד לדין
לפון, כי ב' הבעל, עם הנעלה ב' פאלץ
הירל שעיר נייא פונא, ואל יסרב, ויבא
בדאי פאוא יום לפון, מאחר שבעל דינא
בא נב לפון, פאוא יום, נעשה פה
שוועדי, אל ד' רה שבת תקרא לפן
נאו. בחן ירוי אחונה פה אל שוועדי ונהלדין

☿ d. 4 Jan. 1769.

Citation, des Juden Zeibh Präger zu Schwaan vor das Schwerinische Jüdische Gericht. Ich erhielte dis blatt von dem jetzigen Schulmeister daselbst R. Baruch Kolwasser.

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0165
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0166
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0167
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0168
DFG

ג עיה

אנכי הרואה את האיש משה ובודל תחלואותיו · הה׳ הנכחי התנא המופלא
מוהרר משה בהמעם התנא מוהרר אלי גדל בא אלי להמציא מזור ותרופה למכתו
ולכתבת את מוחו כי יבהלוהו רעיונו ומכח זהאנן דעתו בלולה כ״כ ותמיד היא משבשת
אצל שהוא שואל ומדבר בענין אעפי״כ לא יכול לדבר דברין בדבר אחד מן הסם הן בדברי
תורה או במילי דעלמא דבר דבור על אופנו דברים המתישבים על הלב מחמת זעפות המוח
אשר הולך וסוער בו כהמות גלי ים וגורם לו דמיונות כוזבות בכח המדבר ׳ ודמיון שקורין
בלא שווינדל ח״ש ובשביל זאת נפסדו אצלו מאוד תנועות הרוחשות ׳ דהיינו שכל הדיוש
וכח הזוכר וכח המדמה ׳ גם נתקלקלו אצלו האצטומכא עד מאוד ורוחו נבדה ׳ ולעיתם
כשיש לו איזה צער אחזתו חיל ורעדה ויקום לקול הצפור ולקול עלה נדף ושנתו נדד מעינו ·
וזאת מרוב צערו ויסורין שהמה באים מהחולי הנראת היפאחאנדריה הנוטה להמעלאנאליע
ה״ש ומה לי להרבות בתפלה למשה בוודאי אחינו בי הרחמנים מעצמם יתעוררו לבבם הטהור
ויטיבו עמו בכל מילי דמיטב בכל מה דאפשר ואולי יצילו אותו להעלותו מבור עמוק ובדה
ולהוציאו מאפילה לאורה ׳ בזכות זה יבא גאלינו במהרה פתגן ראנאש יט ב

קט למבי׳ תנמזיין לפנין הן שמעון [illegible]

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0170
DFG

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0172
DFG

[illegible]

[illegible]

Vorzeiger ~~[illegible]~~ dieser Schrift, Rabbi Moses Elias aus Krakau legte mir eine Menge Zeugnisse jüdischer Rabbinen, und Aerzte vor, ~~und ersuchte mich~~ welche insgesamt darinnen übereinstimmen, daß er wegen seiner schweren und unheilbaren hypochondrischen und Hämorrhoidalischen Zufälle, zu allen fernern Geschäften unfähig, und daher der Unterstützung seiner Mitbrüder in hohem Grade würdig sey, und bat mich, nicht nur dieses zu bezeugen, sondern ihn auch ~~[illegible]~~ mitleidigen Christen, als einen ihrer Hülfe höchst bedürftigen, bestens zu empfehlen. Da ich sowol seine Briefschaften ~~richtig~~ genau durchgesehen ~~befunden~~, als auch ihn selbst in mehrern Unterredungen als einen ~~[illegible]~~ gesetzt und ~~[illegible]~~ aber bedauernswürdigen ~~[illegible]~~ Gelehrten ~~zu~~ zu lernen Gelegenheit gehabt habe; so ~~habe~~ finde ich mich gedrungen, die Glaubwürdigkeit seiner Zeugnisse, unter welchen ich verschiedene Hände kenne ~~mehrere vorkommen, deren Verfasser Hände ich kenne~~ zu bezeugen, und ihn dem thätigen Wolwollen meiner christlichen Glaubensbrüder auf das dringendste zu empfehlen.

Bützow den 5ten Dec. 1788.

Olg Tychsen.

Er hatte Zeugnisse aus Cracow ~~vom J. 1787~~ und von Posen, Berlin Ifa M. Rotterdam, Schwerin v. J. 1787 und 1788.

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0174
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0175
DFG

ט׳ עיין

כ״י כל החתומים הלא שכרים לי בטוע׳ גם נראה שאר הכתבים אשר ביד
הרש מוהל שלה בן מו׳ אל׳ שנת המוקדם מגאנו הדור ומחכמי הרופאים ואיתנו ראוי
לרחמים מרובים כי אנוסה מכתו מאדי לכן גם אנו תפילתו אל נדיבי אחינו ב״י
להיות לו מעור איש ואיש כפי מסתן ידו, ואין ספק שכל הנורא הכתבים שביד
יהמו יחמרו מעט על כל התלאה אשר מצאתהו, כילא כמכאוב שאר עוברי דרך מכאובנו
כי רבים הם אשר השתגרו עלו עלינו. אחינו ב״י מלאו לבכם רחמים וירחם ד׳ גם
עליכם, ויסיל כל רעה ויגן מבתיכם, אם שלום יהי בחילכם שלוה בארמנותיכם.
הכד המדבר בצדקה [illegible] ראטרדם יום ג׳ רח״ה אלול תנסחל [illegible]

בה

עתה על כבוד התורה באתי, ובחור מעתה הרימותי, הה
הבחור חשובל ומופלא כ׳ אברהם בן הרר שמואל כלל מעלה
הלברשט אשרמלך מים על ידיה זמן זמנים טובא משמע מוצא
מיד משמע, משמע ממילא אוחא לשמעתא, אזיל לבי מדרשי בקבעתא,
בכל שעתא ושעתא, ויהיבל עלי ע׳ ענה ולבי ודעתה, לא מתן
חמיסין ולא מסרמיסין, רגל מסמן ומתנת, גלל בן נוצר
תאנה יאכל פריו, לכבדו ולעטרו ולענדו בסמיכת
חכמים להיות קרוא מקרא ליקרא דאורייתא בשם
החבר ר׳ אברהם ולכל דבר שבקדושה, סתמא
[illegible] ירושא, ולמען שלא תשא האמת נעדרת,
חקקתי דברי בעוברת, לכבוד ולתפארת, להיות
בידו לאות ולמשמרת, כך הטל טל א׳ קו׳ למבי לסדר
ולפרט נקי דשתו, ברוך

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0178
DFG

179

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0179
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0180
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0181
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0182
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0183
DFG

784

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0184
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0185
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0186
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0187
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0188
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0189
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0190
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0191
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0192
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0193
DFG

194

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0194
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0195
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0196
DFG

נסיתי בסמות מרובות הה הרר דוב המכונה בעד [illegible] מליסא ומצאתי
שהוא מלא דבר בהלכות שחיטה ובדיקה ובם מל לו קבלות בידו מהגאונים ובחנתי
אותו בבדיקות הסכין ומצאתי את שאהבה נפשי הן בבדיקות הריאה והן להשחיטו
ולהעמדו הסכין כדינא והנני העיד עליו לסמוך עליו לאכול משחתן ובדיקתו כמו שאר שוחטים
ובודקים בישראל וחומרת עומדים בקבלות שלו והי' מטיל עלי' שלא יאמר היתר או איסור על
שום דבר שלא נזכר בהלכות הנ"ל בפניו ובמים זכים אל יורה לעצמו ובאם שיבא לידו אזי
ספוק הריאה מ"כ"ש הוראה ישלח לחכם על זה תשע את כפו לקיים בפועל לאשר ולקיים
את כל הנ"ל נעשה בפקודת הפרנסים ומהיגי' כאן מינדן ומחמת הטעם הכמוס עמדי
באתי לחטה תחת החתימתי עם חתימת הקהל שלם ולראי בעה"ח ש"ל שנאמר בפ"ה כיטוב
ד' ניסן תשכל כמרהב יצחק יכונה איטש במה"ר משה זצ"ל
מגלוגא שין ונאמן בעד מינדן

קהל
מינדן
תפה

NB. Weil einer ein solches Testimonium, das einem andern ertheilet war, auf sich veränderte, und die Hände nachmahlte; so setzten sie ihr Gemein-Siegel unter ihre Kabbole.

Ein Rabbiner fragte die Schächter vor der Prüfung: wo seyd ihr her? Antworteten sie nun: ich bin von Lemberg, Posen p. so gab er zur Antwort: nein auch geb ich kein Kabbole, und keinen andern, als die von Jereslew (Jaroslaw, eine Paronomasie!) sind, wobey er ירא ליב Jereslebh die Furcht Gottes im Herzen im Sinne hatte, und darauf anspielte, weil solcher nach ihren Grundsätzen, das Vorzüglichste Stück eines Schächters seyn muß, weil er sonst unreines Fleisch für rein verkaufen könnte.

198

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0198
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0199
DFG

[illegible]

לאראה עיניהם הי' מכתב פרוחי חותם של רבני וחכמי בני ישיבה דרך פוזן יצ"ו ונכרין לנו היטיב
חתימתן אשר נתן עידיהן על הנעלה כהרר בער בהרר איצ"ן זל מקהלתינו יצ"ו שבני בהלכות
שחיטה ובדיקה ותש בבית מטבחייא ולא אשרבי"ל כאשר הוא בכתובין וחתומין בידו ומבואר ~~[illegible]~~
ברוכו שתנאי הי' דבריהם ליתן עידינו עליו שלא הי' סם שומענא פה קהלתינו וכאשר עמדנו על החקירה
מאנשי קהלתינו יצ"ו לא שמענו שום דופי ושמץ עליו כי אם שייך עיין ושייך בנפיר והלך בדרכי ישרים
ולהיותו שבוש לי' בהאי מתא ונשאו רוחו לילך למקום שאין מכירין אותו ואולי יתן ה' את חנו בעינו
אנשי המקום לקבל אותו לשוכל באיזה מקום אשר ימצא לדבר זה נירן בידו כתוב וחתום מאתנו
בהחמ' שכל ימי היותו פה קהלתינו התנהלת עצמו בדבר טובים וגם הלך ברשות אשתו
על משך ג' שנים ונכלם על עצמו באלה שלא לעזוכל אשתו במשך פרידתו ממנה כי אם מן הטובל
אשר ייטיבל הקמו להיטיבל עם אשתו ולשלוח לה לפרנסתה ואין זה אלא גילוי מלתא בעלמא
ומה ששמענו מפי אנשי אמת כתבנו וחתמנו להיות בידו לאל ולראי' מאמנא באנו על החתום
ולהיותו שכבוד הגאון אבב"ד קהלתינו יצ"ו איש כאן חתמנו היט יט ב' קח' ניסן תקיין לפ"ק

נאם הצעיר שלמה זלמן בר"ש מו' אם' זצ"ל

ונאם הצעיר יוסף הכהן נראטן מוזן [illegible] יעא

ונאם הצ חיים בה"ה מוהרר יצחק אייצ זצ"ל אמן הגלילי יצ"ו

ונאם [illegible] החסיד מהריל זצ"ל

NB. Der in diesem obenstehenden testimonio als abwesend angegebene Oberrabbiner zu Lissa hielt sich zu der Zeit in Breßlau auf, wohin er einer Erbschaft wegen gereiset war. Unter seiner Abwesenheit ward bey Lissa eine Kirche bestolen, und 2 Christen und 3 Juden als Diebe eingezogen. Weil nun letztere bekanten, daß sie die Kelche dieser Kirche an gedachten Rabbiner ~~verkauft~~ hätten; so schrieben die Juden an ihn, er solle ja vor der Hand nicht wiederkommen.

200

Zu Prag.

201

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0201
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0202
DFG

202

אחרי שבא לפנים הה הרר בעד יצחק נרל לתשות על קנקנו אם הוא בחזקת מרי קמי שבקי בדינים
שחיטה ובדיקות הריאה ובקי בהשחזת סכין כדין ודת ומצאנהו וראינהו שגברי בחזקת קמי ומלא דבר שבקי
בכל הדינין הנ״ל בכן באנו אנחנו חמ״ה להסכים עם רבנים דמעלד ומותר ומותר לכל בני ישראל לאכול
משחיטתו ובדיקתו והוא בחזקת אצל שחיטה מומחין רק קיבל על עצמו מהיום תוך שנה לבוא לפני חכם היושב
על כסא הוראה או לפני הבד לנסותו ולתהות על קנקנו אם יהי׳ בחזקתו הנ״ל ומכלל הן נשמע לאו שעל תנאי
כן הסכמנו להתירו להיות שוחט ובודק. וגם מחויב לקיים לחזור על משנתו כאשר הושת עליו מרבני בני ישיבה
דקאל פוזנן ובגין דא סמכו לנא ולכל ישראל בכל מקום שיושבים לאכול משחיטתו ובדיקתו בחזקת כשרות ולתנקל
מעלה כ״ד היושבין על מדין באנו על החתום היט יט ג׳ שהוכפלו כי טוב קב מנחם תקיזיין לפא
עזריאל בא״הרר אלי׳ זל
ונאט הן פנחס זעליג בן הרר שמואל זל
ונאט הן זאב וואלף בהרבמ״ יעקב קאפל בלעם זצל
ונאט הן שמואל בה״ אביש זל
ונאט הן חיים במהורר ישראל זל

פגוש דו״ב שכל ידיו בזריזות בשחיטות ובדיקות מהריו ותהיתי על קנקנו קנקנו ישאל מהרבני
המופלגים שנתנו עידהן ובדקו שבקי בדינין ומרגיל בפגיעה כל דהו׳ וגם אני נסיתי בהשחזת
הסכין ומצאתי סכין מתוקן ביד חכם לזה הרימותי ידי רבן עמו וזרועי תאמצו לשחוט ולבדוק לי׳ ולאחרינא
באופשר ובתנאי שקדמו וגבלו הראשונים להוציא כל פעם הריאה לחוץ ולמראה עיני ישפוט׳ ולא
ימעך שוב סרכה בחוזק יד׳ ולא ישב בסוד משחקים ויהי׳ ירא וחרד בבדיקות הסכין
לאט לאט ויחזיר לימודו הלכות שו״ב מידי חדש בחדשו׳ ואם יקיים התנאים אלו יהי׳ לו הרמנא
כשאר זובחי זבח והה״ה התורני כהרר בעד תקע לי כפו על כל הנ״ל׳ ומעתה משפ חצ
שנה הוא בחזקתו וכבלות הזמן אזי יחזור ויעמוד לפני ובאם לאו שחיטתו אסורה
ואין למיבן מדברי קבלה רק משפ שפה חדשי׳ ומפין דכ״ל לטפירה ועיי״ל זכ״ל ובר
לב הנ״ל בועז רפאל רוט שילט בעד בערנבורג והמדינה יעס
בעל המחבר ספר אני׳
בלבים

NB. Weil dieser Berenburger-Rabbiner von jedem zu prüfenden Schächter 1 Rthl erhielte; so setzte er ihnen die Zeit nur auf ein halb Jahr, damit er desto mehr dabey verdiente.

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0203
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0204
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0205
DFG

206

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0206
DFG

Auf diesen meinen Sola Wechsel zahle an den NN. oder dessen Ordre, auf instehenden + x die Summe von 100 schreibe ein hundert Thaler Nz nebst 6 procent zinsen an gleicher Münz Sorte. Valutam habe baar und richtig empfang, verspreche gute Bezahlung sub hypotheca bonorum Bützow.

Acceptire auch mich selbst
sub hypotheca bonorum.
Bützow d. - 126 -

NN.

ב׳ חבישי / נאך באשי סאלמי / באלי וועקסיל א / הערי / פערפעסיר
שיקדי / סומה פון / מאה רשקרנש שרייבה הונדרישרייבשטאלר
פילוטה / בלתי ל.. בשינוטי סאלינל אונשנעבי אלי מעסי / אונש מרקי /
פיריא ה. עמני חיומפרידבעדי מבינטבא שה אדר תקבד

Auf diesen

207

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0208
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0209
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0210
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0211
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0212
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0213
DFG

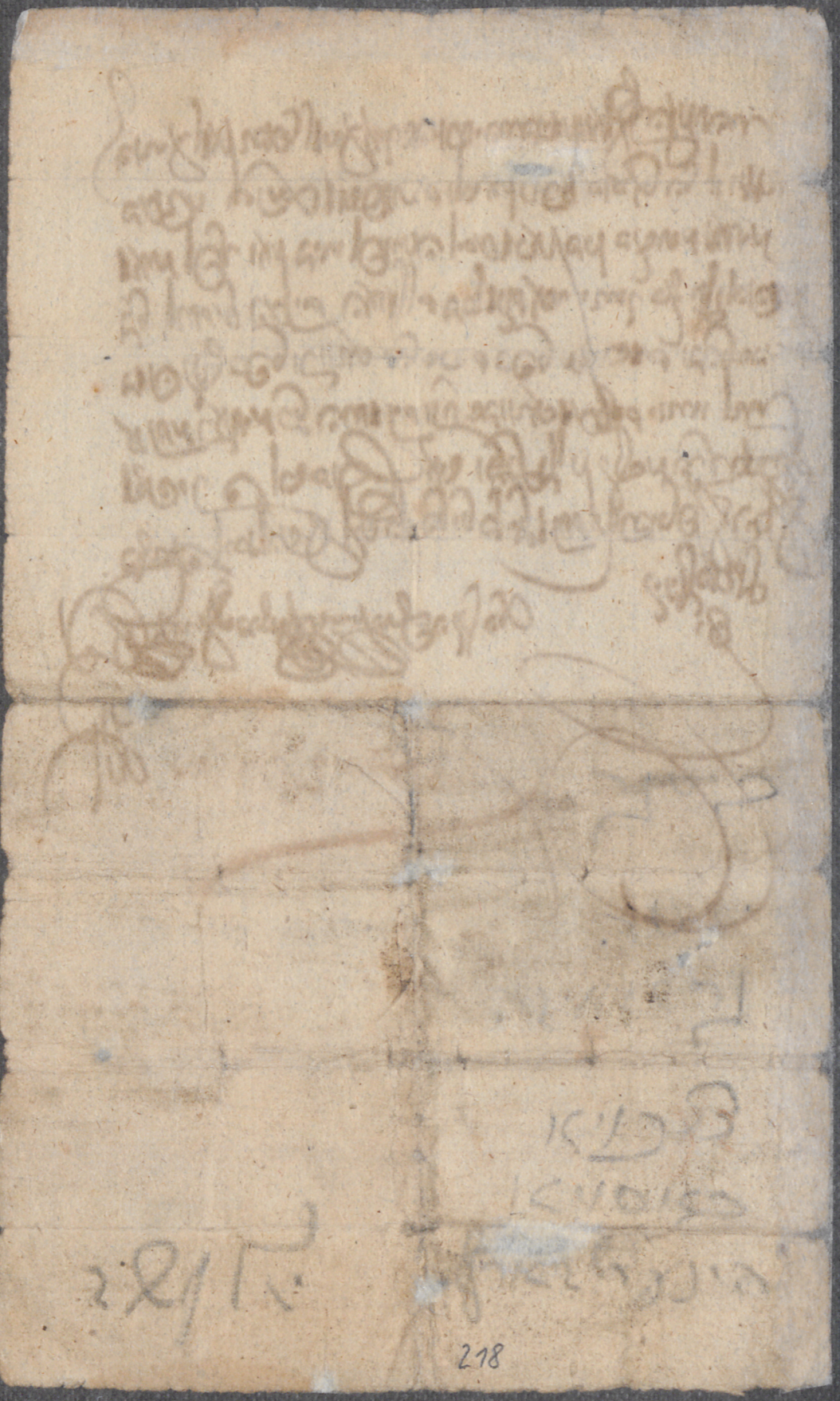
Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0214
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0215
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0216
DFG

217

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de
/rosdok/ppn859883779/phys_0217
DFG



Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0218
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0219
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0220
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0221
DFG

222

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0222
DFG

[illegible]

NB. Obenstehendes ist eine Copia der רבלה (Rabbonus brief dicunt) oder des D. Diploma des Oberlandrabbiner Jeremia in Schwerin, welche mir heute DD. 18. Aug. 1766. aus Güstrow von R. Jakob, durch den ~~hiesig~~ hier studierenden Juden Israel Meier zur Uebersetzung zugesandt worden, welcher mir erzählte, daß der [illegible] od. Assessor des jüd. Gerichts in Schwerin R. Meier den Oberrabb. Jeremia sehr anfeinde, wie dann der andere Assessor Jakob auch aus der Ursache seine Dimission genommen, und weil er den Jerem. nicht für voll erkennen wolle, er zum Beweiß seines gelehrten höchsten Titels seinen Morenu brief produciren wolte. Ich verwarf ihr petitum, mit den Worten: daß ich nicht der Juden Packesel seyn wolte, zumal sie mir die Copey, an statt des origi-

nals schickten.

Heute ~~[illegible]~~ Z d. 8 Octobr. 1767. schickt mir Hr Pastor Roeper aus Neese das Original mit dem Ersuchen, solches für ihn zu übersetzen. Es hätte des Landrabbiners Frau an ihn in deutscher Sprache geschrieben, er möchte nach der ihm von Gott verliehenen Weisheit solches übersetzen. Da ich es nun mit obigstehender Abschrift vergleiche; so finde ich einige Unrichtigkeiten, die ich nach dem Original völlig verbessert habe. Das Original war auf einem in 8 gebrochenen Quartblatt, das unbeschnitten war, geschrieben.

224

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0224
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0226
DFG

ע"ד טו"ת שהי' בין התורני כה' חיים ביטצא ובן הנעלה
כ' יצחק גצ הבא בכח והרשאה מכל יושבי הישוב והאריכו
בטענותיהם נדון התחייב' כהר"ח לסיוע כל הצטרכ' הישוב מקיץ
שעבר ובחורף הלז ואחר גט"ות יצא מאתנו בפ"ג שהסך ששה ר"ט
שנתן כה"ר יחשב ארבע ר"ט ט"ז בעד קיץ העבר והחוב' שהי'
חייב להגבאי מכבר וא"א רט חג הנותרי' יספיק לו בעד כל הצטרכ'
מחורף הלז ומעתה פטור כה"ר עד הנה אכן על זמן קיץ הבעל' ולהבא
יהי' כה"ר כאחד מבני הישוב ליתן לפי ערכו המבואר בפסק שתח"י
לראי' בע"ר היום יום ד ך אדר תקכחל"ה הק' יושע שפיראבד פה קק
שווערין והמדינה יע"א

נאם יאקב בהרר צבי הירש יצ"ו מחמעלניק מלמד ונאמן פה ביטצא
הפסק שתחת יד הר"ח הנ"ל הוא שיעריכו שליש לפי ממון ושליש
לפי נפשות ושליש לפי הבנים שמגדל לתלמוד תורה לראיה
יום הנ"ל יושע הנ"ל

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0227
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0228
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0229
DFG

230

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0230
DFG

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0231
DFG

ಸಮಾಪ್ತಿಯಾಯಿತು

ಶ್ರೀ ಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ

ಶ್ರೀ ಗಣೇಶಾಯ ನಮಃ ಶ್ರೀ ಸರಸ್ವತ್ಯೈ ನಮಃ ಶ್ರೀ ಕುಲದೇವತಾಭ್ಯೋ ನಮಃ ಶ್ರೀ ಮಾತಾಪಿತೃಭ್ಯಾಂ ನಮಃ

ಶ್ರೀ ಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ ಹರಿಃ ಓಂ ಶ್ರೀ ಗಣೇಶಾಯ ನಮಃ ಶ್ರೀ ಸರಸ್ವತ್ಯೈ ನಮಃ ಶ್ರೀ ಕುಲದೇವತಾಭ್ಯೋ

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0232
DFG

ויעבור ישראל וישר אל מלאך ויוכל כאשר ראיתהו שמחתם לאמור
הנה אבוא להעיד ולהסהד בכתיבת משר דברי אמת על הבה ותיך המפורסם
בשם טוב היפה משמן טוב הה הבה נחמד והמפואר המוכתר בכל מעלה ומדה
מתרוממות כה ישראל בן כהרר יוסעלך משוועריין אשר לחד פה בעיר של חכמים
וסופרים בישיבה המהוללה בינטצוא ויצק מים על ידי גאוש סברא
מלאכת שמים והרפואה כדי לשמוע דברי חכמים אשר בנחת נשמעים
וכדרבושת ומסמרים נטועים ואתם בעלי אסופות ולבת תחכמונים ואנשי
מופת אשר חונים בשוועריין הכירו את הבה הנל והוא ישמיע אתכם דברים
ש.ש בהם ממש שהוא אזר עד כה כגבר חלציו ללבוש בגדי החריצות
לקנות חכמה ודעת לתהילתו ואור ימיו ואש בטמתי בעמונות ובטוב טעם
מעשי אנשי אלהים שישתדלו בכחם הגדול לכבדהו ולסמכהו ולהיטיבאליו בכל
לבם כי ישר אל זאת כתבתי להיות בידו לעדות ולמשמרת היום יום
ד' ט' [illegible] נאם הצעיר טיכסן פרא פעסור דישיבה בינטצוא
במדינת מעק לבורג

Dieses Zeugnis des Fleisses habe ich dem hier studierenden Israel Meier (einen Sohn R. Joseph) aus Schwerin auf sein Bitten gegeben ☿ d. 19 März 1766.

233

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0234
DFG

Lectori Salutem et officia

Cui tras me rogauit litteras commendatitias, erectioris indolis Judaeus Hierosolymitanus R. Jacob Schor per quatuor vltimos Solenopegiorum dies hic commoratus, in quotidianis meum tam in lingua Hebraea quam hispanica seu potius sic dicta Franca (nam alias linguas non callet) habitis sermonibus, ita se mihi probauit, vt hunc Judaeum in itinere per Poloniam Spoliatum, et in tenui re constitutum, de meliori commendare nullus dubitauerim, Omnes ac singulos sacrosanctam nostram Religionem profitentes, ea qua par est obseruantia obsecrans, vt in nominis christiani dignitatem, huius Judaei eiusque vtoris praegnantis misereantur, eisque ad iter in patriam continuandum perficiendumque auxilio sint. Faueat ipsis Deus, Faueant Christicolae. Dab. Rostochii in Academia Fridericiana ad d. VII Oct. MDCCXXXVII

Hans Gerhardus Tychsen
Ser. Ducis Megn. Mecklenburgico a consiliis
Aulae, orientalis Litteraturae Prof. publ. ord.
et Bibliothecae praefectus.

235

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK ROSTOCK

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0236
DFG

Lectori Salutem et officia

Cui tras me rogauit litteras commendatitias, erectioris indolis Judaeus Hierosolymitanus R. Jacob Schor per quatuor vltimos Solenopegiorum dies hic commoratus, in quotidianis meum tam in lingua Hebraea quam hispanica seu potius sic dicta Franca (nam alias linguas non callet) habitis sermonibus, ita se mihi probauit, vt hunc Judaeum in itinere per Poloniam Lipoliatum, et in tenui re constitutum, de meliori commendare nullus debitaverim, Omnes ac singulos sacrosanctam nostram Religionem profitentes, ea qua par est observantia obsecrans, vt in nominis christiani dignitatem, huius Judaei eiusque vxoris praegnantis misereantur, eisque ad iter in patriam continuandum perficiendumque auxilio sint. Faueat ipsis Deus, faueant Christicolae. Dab. Bulsouii in Academia Fridericiana ad d. VII Oct. MDCCXXXVII

Hans Gerhardus Tychsen
Ser. Ducis Megn. Mecklenburgico a consiliis
Aulae, orientalis Litteraturae Prof. publ. ord.
et Bibliothecae praefectus.

Inch mm C1 B1 A1 C2 B2 A2 B5 A5 20 18 17 16 11 Patch Reference numbers on UTT
Image Engineering Scan Reference Chart TE263 Serial No. 093
4.5 5.0 5.6 6.3
10 09 03 02 01 C7 B7 A7 C8 B8 A8 C9 B9
UB Rostock 05 15000
the scale towards document

235

Universitäts Bibliothek Rostock
http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn859883779/phys_0237
DFG